

\*Révision C Juillet 2017 : Partie 2 pour capteurs avec # de série débutant par « 4 » uniquement.

### APPLICATION

Tous les véhicules Prevost équipés d'un système de surveillance de pression des pneus (TPMS)

Modèle	VIN	
Véhicules de série X. Année modèle : Jusqu'en 2016		Construit avant le 2PCG33499 <u>G</u> C73 <u>6065</u>
Véhicules de série H. Année modèle : Jusqu'en 2016		Construit avant le 2PCH33492 <u>G</u> C71 <u>3277</u>

### DESCRIPTION

Les capteurs de marque Beru utilisés sur les véhicules Prevost équipés d'un système de surveillance de la pression des pneus (TPMS) sont maintenant remplacés par des capteurs Huf.

Étant donné que les anciens et les nouveaux capteurs utilisent des valves différentes, le remplacement d'un capteur défectueux doit s'effectuer à l'aide d'un ensemble complet valve et capteur.

La charte ci-dessous fournit un résumé des anciens et nouveaux numéros de pièces selon le type de jante utilisé. Une liste de matériel complémentaire et de composantes de remplacement est aussi fournie.

### REMARQUE

Les anciennes valves sont toujours disponibles en service.

À noter que pour faire fonctionner <u>la première série de nouveau capteur (avec un # de série débutant par « 4 »)</u> avec le système TPMS existant, une <u>mise à jour du logiciel (firmware)</u> du module de contrôle TPMS (ECU) doit être effectuée et que <u>les numéros d'identification (ID) de tous les capteurs doivent être modifiés manuellement</u> à partir de l'écran TPMS situé sur le tableau de bord des véhicules.

La procédure ci-dessous fournit les étapes nécessaires pour effectuer ces changements ainsi qu'un lien vers un fichier de mise à jour téléchargeable. <u>Si le # de série du capteur débute par « 2 », ne pas procéder avec la partie 2 de ce bulletin.</u>



# MATÉRIEL

Commander un des ensembles suivant (voir nouveau modèle):

Type de jante	Ancien modèle de valve	Nouvelle valve de remplacement	Type de valve	Ensemble de valve et capteur Nouveau modèle
Simple "Super Single" Alu 14"	651126	650013		150030
365 Alu 10.5"	651128	650014		150031
315 Alu 9"	651122	650015		150032
Anciennes jantes 315 Alu 9"	651082	650015		150032
315 roue d'acier 8.25"		650017	a the	150033
315 roue d'acier 9"	651083	650018		150034

Autre pièces pouvant être requises :

Capteur	Ancien # 564078	Nouveau # 560032	Hermann Hermannn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnn Hermannnnn Hermannnnn Hermannnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnnn
Vis de fixation	Ancien # 651084	Nouveau # 650019	
Graisse diélectrique	Pièce #	685324	AGOSTICE Dislectric Grease Partie Part
Bloque filet (Loctite 243)	Pièce #	680038	

### REMARQUE

Le matériel peut être commandé selon la pratique habituelle.

## MARCHE À SUIVRE

# 🕅 DANGER

Stationner le véhicule de façon sécuritaire, appliquer le frein de stationnement, arrêter le moteur. Avant de travailler sur le véhicule, placer le commutateur d'allumage à la position OFF et déclencher les disjoncteurs principaux équipés d'un dispositif de déclenchement manuel.

### PARTIE 1 INSTALLATION DU CAPTEUR ET DE LA VALVE

- 1. Appliquer de la graisse diélectrique sur les filets et le joint torique de la valve (ceci est particulièrement pour les jantes en aluminium pour éviter la corrosion galvanique).
- 2. Installer la valve sur la jante en s'assurant qu'elle pointe dans la bonne direction.
  - Couple de serrage pour les roues en aluminium : 119.5 +/- 13.5 lb-po (13.5 +/- 1.5 Nm).
  - Couple de serrage pour les **roues en acier** : 35.5 +/- 9lb-po (4+/-1 Nm).
- 3. Installer le capteur à l'intérieur de la jante en s'assurant qu'il est bien appuyé.
- 4. Fixer la valve au capteur en utilisant la vis creuse à embout Torx T20 fournie (utiliser du Loctite 243 sur les filets). Serrer à 35 lb-po (4 Nm).



# PARTIE 2 MISE À JOUR DU LOGICIEL ET AJUSTEMENT DES NUMÉROS DE CAPTEURS (pour capteurs avec # de série débutant par « 4 » uniquement)

REMARQUE
Pour procéder à la mise à jour du module ECU, <b>Truck Tyre V2.11</b> doit être installé sur un ordinateur portable connecté au module ECU du véhicule.
Truck Tyre 2.11 peut être téléchargé en suivant ce lien : <u>Truck Tyre 2.11</u> ***Télécharger et remplacer l'extension pdf par exe.***
304_trucktyre_2.11_std.pdf

1. Télécharger le fichier de mise à jour sur l'ordinateur qui sera utilisé pour connecter Truck Tyre2.11 et le véhicule. Le fichier de mise à jour se trouve sous ce lien : Fichier de mise à jour Truck Tyre

REMARQUE
Utiliser la fonction téléchargement 🕑 et non la fonction visualisation 🧿

2. IMPORTANT, une fois le téléchargement du fichier effectué, renommer l'extension « pdf » en «fwr».

		301_prevosttpms_02_30_18.fwr	2016-03-07 9:47	
ſ	Rename	I I Incoment Remarkle devilences		
	<u> </u>	f you change a file name extension, the file Are you sure you want to change it?	Yes No	

3. Retirer le capuchon protecteur (rouge) du connecteur de l'ECU situé dans le coin droit en haut de la boîte de jonction avant du véhicule et brancher l'ordinateur. Mettre le contact du véhicule à la position ON.



### REMARQUE



module ECU du TPMS

4. Ouvrir Truck Tyre 2.11 sur l'ordinateur.

BERU F1 Systems: Truck Tyre Configuration	on Utility V2.08			- 🗆 ×
File Settings About Assign Sensors Modify Permit List	Update Permit List   Position Sensor   Live Update	Errors   Configurat	ion   Simulation   Bootloader	NV Set.
BER	U =1 =	YSTE	MS	
	Technical Centre Owen Road Diss Norfolk Ei Telephone +44(0)1379 646200 Fax +44(0	ngland IP22 4ER )1379 646900		
VOIR NOTE CI-DESSOUS	Email Address: tyre@f1systems.co Web Site: www.f1systems.cor	om n		
BERU F1 SY	STEMS: Truck Tyre Diagnostic	/Configurat	ion Utility	-
	Version: 2.08 Build: 1			
	Release time: 16/08/2007 07:33	3:04		
	Copyright (C) 2006 BERU F1 Syst	ems		
Status: Idle	Pressure: Gauge	Units: ℃ / Bar	System: Comms Closed	-

### REMARQUE

L'assignation des capteurs doit se faire à partir de l'écran sur le tableau de bord, pas à partir du logiciel Truck Tyre.

### REMARQUE

#### Message d'erreur du Communication Port

À l'ouverture de Truck Tyre sur un ordinateur, le système effectue une vérification de comptabilité entre le logiciel et le port de communication de l'ordinateur utilisé (par défaut, Truck Tyre utilise le port 1).

Si l'ordinateur utilisé n'utilise pas par défaut le port 1, un message d'erreur apparaîtra indiquant le besoin de changer manuellement le port utilisé par Truck Tyre pour correspondre a celui de l'ordinateur.

Pour procéder, suivre les instructions suivantes (requis seulement si un message d'erreur s'affiche)

- Ouvrir le panneau de configuration de l'ordinateur
- Localiser l'icône « Port » et dérouler le menu
- Noter le numéro du port utilisé (COM)



- De retour à la page d'accueil de Truck Tyre, ouvrir l'onglet « setting » dans le coin supérieur gauche de l'écran (juste au-dessus de « About »).
- Cliquer sur l'option «Com Port » pour ouvrir la boîte de sélection et entrer la valeur précédemment noté dans le menu de l'ordinateur. Cliquer « OK » pour confirmer la commande et fermer la boîte.



5. Ouvrir l'onglet « Bootloader » dans le coin supérieur droit de l'écran.

File	igs
About	gn Sensors   Modify Permit List   Update Permit List   Position Sensor   Live Update   Errors   Configuration   Simulation Bootloader Terminal   <b>DERU f1systems Bootloader</b> Version 1.0 Release Date: 28/10/2003 Copyright (C) 2008 BERU f1systems
	Update Firmware
	Programming Status
Status:	Comm Port: 4 Pressure: Absolute Units: *C / Bar System: Live

6. Appuyer sur « Update Firmware » pour débuter le processus de mise à jour. Vous devrez sélectionner le fichier à être téléchargé (choisir le fichier téléchargé à l'étape 1 de cette procédure qui a été converti en .fwr). à partir de cette étape, le processus est automatique et un message « Download Complete » apparaîtra pour indiquer la fin de la mise à jour. (la progression de la mise à jour peut être suivie dans la barre bleue au bas de l'écran).



7. À l'intérieur du véhicule, localiser l'écran du TPMS dans le coin inférieur gauche du tableau de bord.



8. À l'écran du TPMS, aller au menu « SETTING/SET WHEEL ID » à l'aide des flèches.



9. Dans le menu « WHEEL ID », choisir la roue avec le nouveau capteur (dans le cas ci-dessous, 1 : 1 représente la roue avant gauche) et remplacer le premier chiffre du numéro d'identification (normalement un 4) par un « 0 ». appuyer sur ACCEPT et OK.

CHOOSE AXLE & WHEEL 1: 1 OLD VALUE: 4600055642 NEW VALUE: 4600055642 NEW VALUE: 4600055642 ACCEPT EXIT	XLE & WHÈEL 1:1 E: 4600055642
ACCEPT EXIT	JL. M0000033042
	EXIT

10. Toujours dans ce menu, remplacer tous les premiers chiffres des anciens capteurs par un « 0 ». Appuyer ACCEPT puis OK.

### REMARQUE

Si un « WHEEL ID » est effectué sur le véhicule, les premiers chiffres des capteurs devront être changés pour un « 0 » à nouveau.

11. Sortir du menu « WHEEL ID » et retourner au menu principal, tous les capteurs devraient maintenant s'afficher à l'écran de façon normale à l'écran du TPMS.



## **DISPOSITION DES PIÈCES**

Rebuter selon les règlements environnementaux applicables (mun./prov./féd.).



Accédez à tous nos bulletins à cette adresse : <u>https://secureus5.volvo.com/technicalpublications/fr/pub.asp</u> Ou scannez le code QR avec votre téléphone intelligent.

Envoyez-nous un courriel à technicalpublications\_prev@volvo.com avec comme objet "AJOUTER" pour recevoir nos bulletins par courriel.